

> DISTRIBUTEURS / DISPENSERS / DISPENSADORES

Cuisine et collectivités / Kitchen and communities / Cocina y colectividades

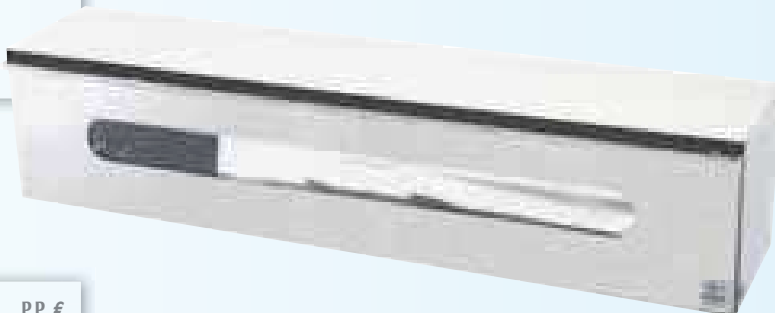


	Réf.	P.P. €
Dérouleur inox pour film et aluminium 505 x 120 x 95 mm Mural ou à poser Stainless steel dispenser for film and aluminium <i>Dispensador inox mural y sobremesa para film ó aluminio</i>	955006	58.50



	Réf.	P.P. €
Dérouleur inox mural pour film ou aluminium de 30 à 50 cm Wall hanging stainless steel dispenser from 30 to 50 cm <i>Dispensadora mural para film estirable ó aluminio de 30 a 50 cm</i>	955000	93.50

New



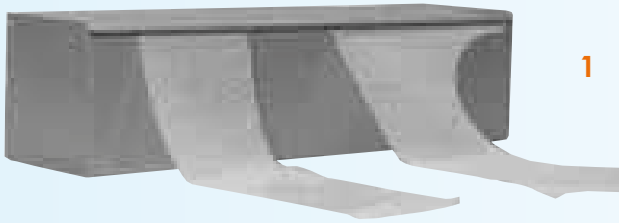
	Réf.	P.P. €
Dérouleur inox sur pied pour film ou aluminium de 30 à 50 cm Stainless steel dispenser on stand from 30 to 50 cm <i>Dispensador sobremesa para film ó aluminio de 30 a 50 cm</i>	955001	125.00

New



New

	Réf.	P.P. €
Dérouleur inox double sur pied pour film et aluminium de 30 à 50 cm Double stainless steel dispenser on stand from 30 to 50 cm <i>Dispensador sobremesa doble para film ó aluminio de 30 a 50 cm</i>	955002	212.00



1

		Réf.	P.P. €
Distributeur inox mural pour tabliers en rouleau	395 x 100 x 100	957180	53.53
Wall hanging stainless steel dispenser for aprons in roller			1
Dispensador inox de pared de delantales en rodillo			

	Réf.	P.P. €
Distributeur inox mural pour poches à pâtisserie jetables	956000	99.94
Wall hanging stainless steel dispenser for pastry bags		2
Dispensador mural para mangas		




2



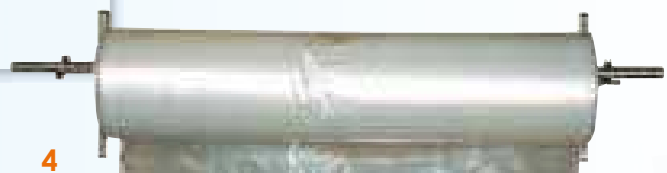
3

		Réf.	P.P. €
Distributeur inox mural pour sacs poubelle et housses chariot/trancheur - largeur maxi 47 cm	480 x 150 x 150	957193	54.04
Wall hanging stainless steel dispenser for garbage bags and trolley/slicer covers - Width maxi 47 cm			3
Dispensador inox de pared de bolsas de basura y de fundas para carros/maquinas cortadoras - Anchura maxi 47 cm			



Housses jetables polyéthylène basse densité, qualité alimentaire, épaisseur 20 µ Disposable protective covers, polyethylene low density, food quality, 20 µ Fundas en polyethylene a uso unico, calidad alimentaria, baja densidad, 20 µ			
		Réf.	P.P. €
Housses pour chariots GN 2/1 - rouleau de 25 unités Covers for trolleys GN 2/1 - roll of 25 units Fundas para carros - rodillo de 25 unidades	6	957194	17.50
Housses pour trancheurs - rouleau de 25 unités Covers for slicers - roll of 25 units Fundas para maquinas cortadoras - rodillo de 25 unidades	6	957195	9.00

		Réf.	P.P. €
Distributeur inox mural pour housses à chariot et à trancheurs Longueur 90 cm Wall mounted stainless steel dispenser for racking trolley and slicers covers - Length 90 cm Dispensador acero inoxidable de pared de fundas para carros y maquinas cortadoras - Longitud 90 cm	1200 x 300 x 360 mm	957190	118.10
			4



4

		Réf.	P.P. €
Distributeur inox vrac grand modèle pour charlottes, sur-chaussures, sur-bottes, manchettes. Stainless steel large size dispenser for mob-caps, over-shoes, over-boots, cuffs. <i>Dispensador inox extra largo para cofias, chanclas, zuecos.</i>	200 x 410 x 200 mm	957400	124.50
Distributeur laqué vrac grand modèle pour charlottes, sur-chaussures, sur-bottes, manchettes. Lacquered large size dispenser for mob-caps, over-shoes, over-boots, cuffs. <i>Dispensador lacado extra largo para cofias, chanclas, zuecos.</i>	200 x 410 x 200 mm	957450	98.00
Distributeur inox vrac petit modèle pour charlottes, sur-chaussures, sur-bottes, manchettes. Stainless steel small size dispenser for mob-caps, over-shoes, over-boots, cuffs. <i>Dispensador lacado pequeño para cofias, chanclas, zuecos</i>	130 x 310 x 130 mm	957500	89.50
Distributeur laqué vrac petit modèle pour charlottes, sur-chaussures, sur-bottes, manchettes. Lacquered small size dispenser for mob-caps, over-shoes, over-boots, cuffs. <i>Dispensador lacado pequeño para cofias, chanclas, zuecos</i>	130 x 310 x 130 mm	957550	73.00



1



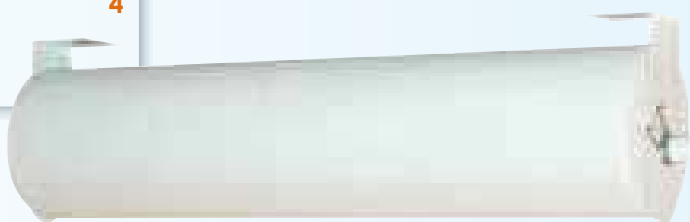
2

		Réf.	P.P. €
Distributeur inox pour calots Stainless steel caps dispenser <i>Dispensador inox para gorros</i>	285 x 174 x 88 mm	957100	66.21
Distributeur laqué pour calots Lacquered caps dispenser <i>Dispensador lacado para gorros</i>	285 x 174 x 88 mm	957150	47.50



3

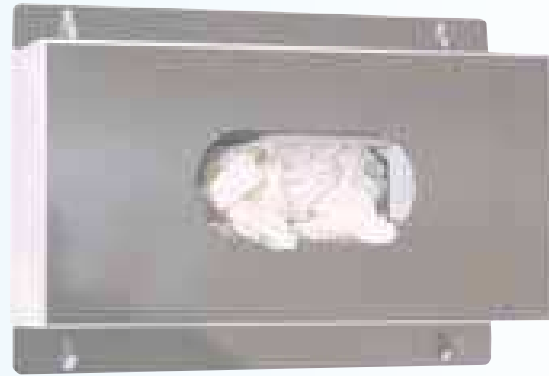
		Réf.	P.P. €
Distributeur acier laqué blanc pour draps d'examen Fixation sous table ou murale White lacquered steel dispenser for examination cloth - Fixation under table or wall mounted <i>Dispensador acero lacado blanco para vestimenta de examen. Adaptable a mostrodor o pared</i>	560 x 50 x 140 mm	957110	18.60



4

Protection individuelle / Personal safety / Protección personal

		Réf.	P.P. €
Distributeur inox pour gants Stainless steel gloves dispenser Dispensador inox para guantes	262 x 135 x 80 mm	957200	50.03 1
Distributeur laqué pour gants Lacquered gloves dispenser Dispensador lacado para guantes	262 x 135 x 80 mm	957250	39.94



1

		Réf.	P.P. €
Distributeur inox pour 1 boîte Stainless steel dispenser for 1 boxe Dispensador inox para guantes para 1 caja	135 x 270 x 85 mm	957210	34.32 2
Distributeur gants inox pour 2 boîtes Stainless steel gloves dispenser for 2 boxes Dispensador inox para guantes para 2 cajas	276 x 270 x 85 mm	957220	41.31 3
Distributeur gants laqué pour 2 boîtes Lacquered gloves dispenser for 2 boxes Dispensador lacado para guantes para 2 cajas	276 x 270 x 85 mm	957225	35.89
Distributeur gants inox pour 3 boîtes Stainless steel gloves dispenser for 3 boxes Dispensador inox para guantes para 3 cajas	415 x 270 x 85 mm	957330	44.74
Distributeur gants laqué pour 3 boîtes Lacquered gloves dispenser for 3 boxes Dispensador lacado para guantes para 3 cajas	415 x 270 x 85 mm	957335	39.06



2



3



4

		Réf.	P.P. €
Distributeur inox pour gants PE, à serrure Stainless steel PE gloves dispenser, lockable Dispensador inox para guantes PE con cerrojo	200 x 180 x 30mm	957600	49.42 4
Distributeur laqué pour gants PE, à serrure Lacquered PE gloves dispenser, lockable Dispensador lacado para guantes PE con cerrojo	200 x 180 x 30mm	957650	35.38



5

		Réf.	P.P. €
Distributeur acier laqué blanc de gants pour stations-service - avec serrure Lacquered steel gloves dispenser for gas stations - with lock Dispensador acero lacado de guantes para las estaciones de servicio - con cerrojo	300 x 370 x 25mm	957610	59.29 5

Protection individuelle / Personal safety / Protección personal



1

		Réf.	P.P. €
Distributeur inox pour kits visiteur (12 kits)	130 x 400 x 110 mm	957300	31.50
Stainless steel visitors'kits dispenser (12 kits)			1
Dispensador en acero inoxidable para kit de viaje (12 kits)			



2

		Réf.	P.P. €
Distributeur inox pour blouses ou combinaisons (maxi 250x300mm)	425 x 440 x 280 mm	957910	145.62
Stainless steel dispenser for coats or coverall (maxi 250x300mm)			2
Dispensador en acero inoxidable para abrigo y chubasquero (maxi 250x300mm)			

		Réf.	P.P. €
Distributeur inox pour masques anti-poussières pliables	305 x 250 x100	957420	84.44
Stainless steel dispenser for disposable foldable respirators			
Dispensador en acero inoxidable de mascarillas 3 paneles para particulas			
Distributeur laqué pour masques anti-poussières pliables	305 x 250 x100	957421	62.43
Lacquered dispenser for disposable foldable respirators			3
Dispensador lacado de mascarillas 3 paneles para particulas			
Distributeur inox pour masques anti-poussières forme coque	300 x 300 x170	957422	158.32
Stainless steel dispenser for disposable cup shaped respirators			4
Dispensador en acero inoxidable de mascarillas concavas para particulas			
Distributeur laqué pour masques anti-poussières forme coque	300 x 300 x170	957423	126.65
Lacquered dispenser for disposable cup shaped respirators			
Dispensador lacado de mascarillas concavas para particulas			



4



3



5

		Réf.	P.P. €
Distributeur inox pour masques	185 x 105 x 105 mm	957410	32.81
Stainless steel mask dispenser			5
Dispensador en acero inoxidable para mascararas			
Distributeur inox pour masques avec volet de protection	185 x 105 x 105 mm	957412	45.45
Stainless steel mask dispenser with protective cover			6
Dispensador en acero inoxidable para mascararas con capot de protección			
Distributeur inox pour masques	80 x 240 x 45 mm	957900	19.50
Stainless steel mask dispenser			7
Dispensador en acero inoxidable para mascararas			
Distributeur laqué pour masques	80 x 240 x 45 mm	957950	19.00
Lacquered mask dispenser			
Dispensador lacado para mascararas			



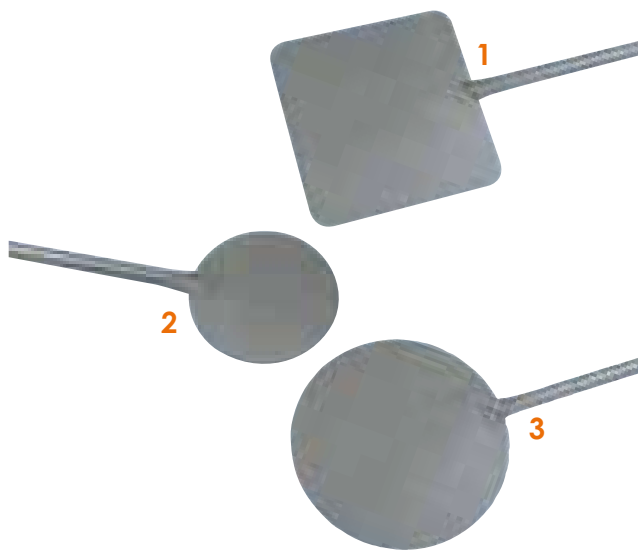
6



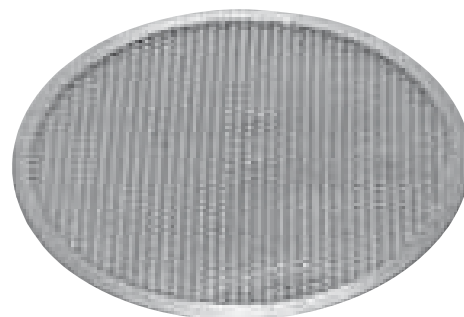
7

New

		Réf.	P.P. €
Pelle à pizzas carrée inox 30 x 30 cm	110 cm	951080	46.45
Stainless steel square pizza peel 30 x 30 cm	130 cm	951100	46.45
Pala pizza roma inox 30 x 30 cm	150 cm	951120	46.45
			1
Pelle à pizzas ronde inox Ø 20 cm	100 cm	953080	46.45
Stainless steel round pizza peel Ø 20 cm	120 cm	953100	46.45
Pala pizza redonda inox Ø 20 cm	140 cm	953120	46.45
			2
Pelle à pizzas ronde inox Ø 32 cm	110 cm	955080	46.45
Stainless steel round pizza peel Ø 32 cm	130 cm	955100	46.45
Pala pizza redonda inox Ø 32 cm	150 cm	955120	46.45
			3



	☐	Ø cm	Réf.	P.P. €
Volette aluminium pour pizza	6	28	952128	3.05
Aluminium pizza screen		31	952131	4.25
Volette aluminio para pizza		33	952133	4.70
		36	952136	4.81
		40	952140	5.01



	☐	Cap. Cl/Oz	Réf.	P.P. €
Louche à pizza fond plat monobloc inox Ø 10	5	20 cl/6.5 Oz	901010	18.15
Stainless steel pizza ladle with plane bottom in one piece Ø 10				
Cazo monobloc por pizza inox Ø 10				



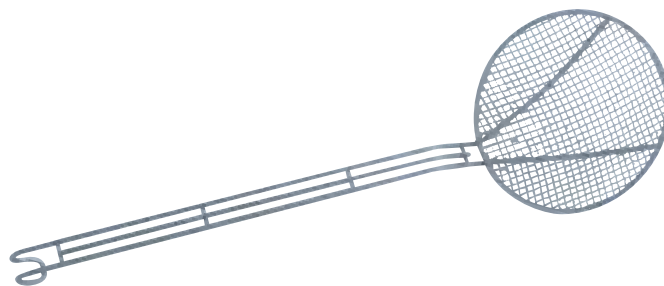
	☐	Cap. Cl/Oz	Réf.	P.P. €
Louche inox monobloc lourde	5	6 6/2	900006	7.01
Stainless steel ladle in one piece	5	7 9/3	900007	7.52
Cazo monobloc inox	5	8 12.5/4	900008	9.78
	5	10 25/8.5	900010	13.29
	3	12 45/15.5	900012	19.04
	3	14 75/26	900014	21.31
	1	16 100/35	900016	30.60
	1	18 150/53	900018	35.27
	1	20 200/70	900020	42.18




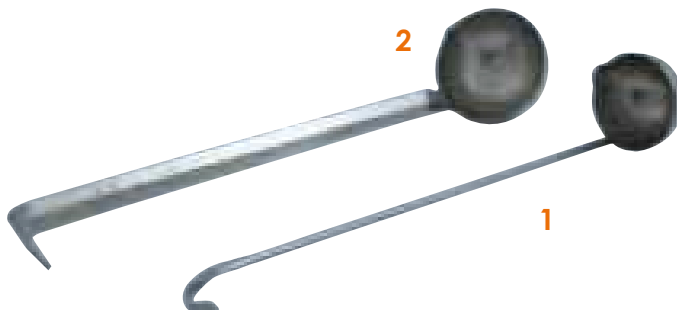
	☐	Ø cm	Réf.	P.P. €
Ecumoire inox monobloc lourde	5	8	905008	6.01
Stainless steel skimmer in one piece	5	10	905010	8.49
Espumadera monobloc inox	5	12	905012	10.25
	3	14	905014	14.31
	3	16	905016	16.27
	1	18	905018	20.88
	1	20	905020	25.26



	Ø cm	Réf.	P.P. €
Araignée inox	12	910012	26.60
Stainless steel spider	14	910014	30.80
Espumader araña inox	16	910016	34.51
	18	910018	37.25
	20	910020	41.04
	22	901022	45.59
	26	910026	60.80
	28	910028	71.33



		Ø cm	Cap. Cl/Oz	Réf.	P.P. €
Louche à bec manche fil	5	Ø 4 cm	4 cl/1Oz	901004	7.00
Small ladle wire handle with spout					1
Pequeña cazo de pico					1
Louche inox monobloc à bec	5	Ø 6 cm	6 cl/2 Oz	901006	9.85
Stainless steel ladle with spout in one piece					2
Cazo monobloc de pico inox					2



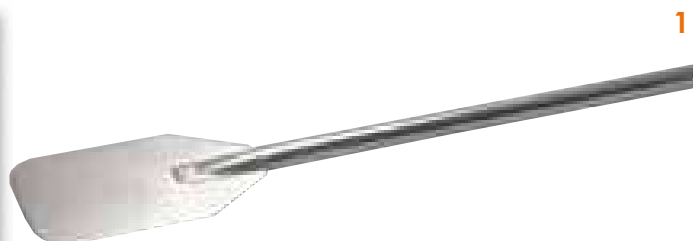
	Réf.	P.P. €
Louche inox collectivité diam. 18 cm - manche tube	901018	86.98
Stainless steel ladle for communities diam. 18 cm - tube handle		
Cazo gigante inox diam. 18 cm - mango tubular		
Louche inox collectivité diam. 20 cm - manche tube	901020	98.65
Stainless steel ladle for communities diam. 20 cm - tube handle		
Cazo gigante inox diam. 20 cm - mango tubular		



	Réf.	P.P. €
Vide marmite Ø 20 cm (2 l), manche tube 20 cm	906020	47.00
Ladle Ø 20 cm (2 l), tube handle 20 cm		
Cazo gigante Ø 20 cm (2 l), mango tubular 20 cm		



	Réf.	P.P. €
Spatule collectivité inox pleine	10 x 15 cm 107 cm 930100	58.34
Stainless steel plain spatula		1
Espátula gigante plana inox		1
Spatule collectivité inox percée	10 x 15 cm 107 cm 931100	62.58
Stainless steel perforated spatula		
Espátula gigante perforada inox		



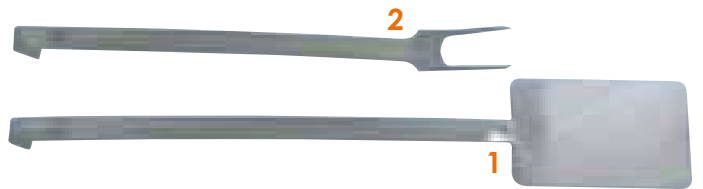
	☐	Réf.	P.P. €
Cuillère à arroser droite monobloc inox Stainless steel straight basting spoon in one piece <i>Cucharón de servir recto inox</i>	5	904000	14.22
			1
Cuillère à arroser côté droitier monobloc inox Stainless steel side basting spoon in one piece right hand <i>Cucharón de servir de lado inox mano derecha</i>	5	904001	14.22
			2
Cuillère à arroser côté gaucher monobloc inox Stainless steel side basting spoon in one piece left hand <i>Cucharón de servir de lado inox zurdo</i>	1	904002	19.58
			3



	☐	Réf.	P.P. €
Spatule coudée pleine monobloc inox Stainless steel plain spatula in one piece <i>Espatula plana monobloc inox</i>	3	38 cm 921000	13.34
	3	48 cm 903000	13.52
			1
Spatule coudée percée monobloc inox Stainless steel perforated spatula in one piece <i>Espatula perforada monobloc inox</i>	3	38 cm 920000	14.18
	3	48 cm 902000	12.40
			2




	☐	Réf.	P.P. €
Spatule droite inox 8 x 15 cm, 60 cm Stainless steel straight spatula 8 x 15 cm, 60 cm <i>Espatula plana inox 8 x 15 cm, 60 cm</i>	1	911000	24.85
			1
Grappin monobloc inox 45 cm Stainless steel meat fork in one piece 45 cm <i>Gancho monobloc inox 45 cm</i>	3	912000	14.92
			2



	☐	Réf.	P.P. €
Pelle à tarte monobloc inox Stainless steel cake server in one piece <i>Pala servir tarta monobloc inox</i>	5	919000	4.50
			1
Pelle à servir percée monobloc inox Stainless steel perforated server in one piece <i>Pala perforada monobloc inox</i>	5	915000	19.66
			2
Pelle à servir pleine monobloc inox Stainless steel plain server in one piece <i>Pala plana monobloc inox</i>	5	914000	17.80
			3



			Réf.	P.P. €
Pince à servir inox avec manchon vinyl noir	12	24 cm	901030	3.81
Stainless steel tong with black vinyl coating	12	30 cm	901031	4.67
Pinza inox con puñado vinyl negro	12	40 cm	901032	5.79



		Réf.	P.P. €
Pelle à truite monobloc inox	10 x 15 cm	916000	13.38
Stainless steel fish lifter in one piece			1
Paleta de pesco monobloc inox			
Pelle à frites inox droitier	10 x 15 cm	917000	26.17
Stainless steel french-fries lifter right hand			2
Paleta para fritas mano derecha			
Pelle à frites inox gaucher	10 x 15 cm	917001	36.33
Stainless steel french-fries lifter left hand			3
Paleta para fritas zurdo			



	Réf.	P.P. €
Pelle à frites portion inox - droitier - manche tube 14 cm - lame 21 cm	917002	13.09
Stainless steel chip bagger - right hand - tube handle 14 cm - blade 21 cm		
Paleta inox para fritas - mano derecha - mango tubular 14 cm - lámina 21 cm		




	Réf.	P.P. €
Penderie de cuisine inox	54 cm 922000	29.09
Stainless steel utensil rack		
Colgadero utensilios inox		



		Réf.	P.P. €
Boîte à épices en inox - 4 compartiments	305 x 150 x 95 mm	924001	21.16
Stainless steel condiment dispenser - 4 bowls			1
Bote de especia 4 contenedores			
Boîte à épices en inox - 6 compartiments	450 x 150 x 95 mm	924002	31.20
Stainless steel condiment dispenser - 6 bowls			
Bote de especia 6 contenedores			



			Réf.	P.P. €
Bol de recharge pour boîtes à épices	6	140 x 75 x 75 mm	924003	1.27
Condiment dispenser bowl -1 pint				2
Contenedore de recambio				

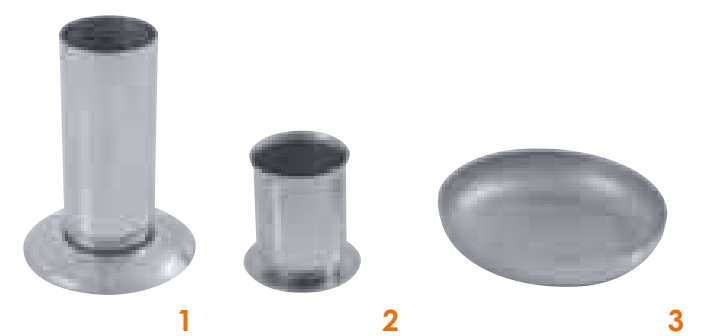
		Réf.	P.P. €	
Shaker inox 2 pièces Stainless steel cocktail shaker 2 pieces <i>Cocktelera 2 piezas en acero inoxidable</i>	60cl/20 Oz	910000	20.81	1
Shaker inox 2 pièces Stainless steel cocktail shaker 2 pieces <i>Cocktelera 2 piezas en acero inoxidable</i>	90cl/30 Oz	910001	29.44	2
Shaker inox 3 pièces Stainless steel cocktail shaker 3 pieces <i>Cocktelera 3 piezas en acero inoxidable</i>	75cl/25 Oz	900000	17.90	3
Diabolo doseur inox Stainless steel cocktail measure <i>Doble medidor en acero inoxidable</i>	2-4cl/0.7-1.4 Oz	920001	3.55	4

		Réf.	P.P. €	
Cuillère ovale à cocktail inox Stainless steel cocktail spoon <i>Cuchara batidora en acero inoxidable</i>		920002	7.80	5
Passoire à cocktail inox Ø 10 cm Stainless steel cocktail strainer <i>Colador gusanillo en acero inoxidable</i>		920003	16.50	6
Passoire à cocktail inox Ø 8 cm Stainless steel cocktail strainer <i>Colador gusanillo en acero inoxidable</i>		920004	3.85	7

		Réf.	P.P. €	
Porte-cuillère conique inox Stainless steel coneshaped spoon-holder <i>Porta-cuchara café en acero inoxidable</i>		800000	27.10	1
Porte-cuillère cylindrique inox Stainless steel cylindrical spoon-holder <i>Porta-cuchara café en acero inoxidable</i>		810000	28.53	2
Porte-cuillère moka inox Stainless steel Turkish spoon-holder <i>Porta-cuchara moka en acero inoxidable</i>		820000	25.88	3

		Réf.	P.P. €	
Porte chalumeaux inox Stainless steel straw-holder <i>Porta-pajitas en acero inoxidable</i>		830000	12.20	1
Porte cure-dents inox Stainless steel toothpicks holder <i>Porta-palillos en acero inoxidable</i>		720000	4.25	2
Coupelle à sucre inox (lot de 10) Stainless steel sugar cupel (pack of 10) <i>Bandeja azúcar en acero inoxidable (paquete de 10)</i>	Ø 8 cm	121000	4.92	3

		Réf.	P.P. €	
Boule à sucre inox c 13 cm Stainless steel sugar bowl Ø 13 cm <i>Azúcarero bola en acero inoxidable Ø 13 cm</i>	0.5 kg/16 Oz	790013	38.00	1
Boule à sucre inox Ø 16 cm Stainless steel sugar bowl Ø 16 cm <i>Azúcarero bola en acero inoxidable Ø 16 cm</i>	1 kg/33 Oz	790016	51.00	
Pot à glaçons inox Stainless steel ice pitcher <i>Jarras en acero inoxidable</i>	200cl/67 Oz	114000	62.00	2



		Réf.	P.P. €
Théière série Contemporaine empilable	35 cl/11 Oz	881035	28.52
Stackable teapot line Contemporaine	60/20	881060	33.33
<i>Tetera Contemporaine apilable</i>			1
Pot série Contemporaine sans couvercle	25 cl/8 Oz	810025	19.89
Pitcher without lid line Contemporaine	50/16	810050	23.35
<i>Jarra Contemporaine sin tapa</i>	75/25	810075	29.38
			2
Pot série Contemporaine empilable avec couvercle	25 cl/8 Oz	811025	28.67
Stackable pitcher with lid line Contemporaine	50/16	811050	31.56
<i>Cafetera Contemporaine con tapa</i>	75/25	811075	40.99
			3



		Réf.	P.P. €
Théière série Venise	35 cl/11 Oz	781035	48.46
Teapot line Venise	60/20	781060	60.13
<i>Tetara Venise</i>	125/41	781125	86.09
			4
Sucrier série Venise	30 cl/10 Oz	183030	37.30
Sugar bowl line Venise			
<i>Azucarero Venise</i>			5
Pot série Venise sans couvercle	12.5 cl/4 Oz	710013	22.36
Pitcher without lid line Venise	25/8	710025	29.03
<i>Jarra Venise sin tapa</i>	50/16	710050	38.48
	75/25	710075	43.89
	100/33	710100	49.90
	150/50	710150	65.73
	200/66	710200	72.99
			6
Pot série Venise avec couvercle	25 cl/8 Oz	711025	34.38
Pitcher with lid line Venise	50/16	711050	41.22
<i>Jarra Venise con tapa</i>	75/25	711075	49.46
	100/33	711100	58.19
	150/50	711150	73.61
	200/66	711200	80.75
			7



		Réf.	P.P. €
Théière série Galbé	35 cl/11 Oz	181035	47.40
Teapot line Galbe	60/20	181060	58.20
<i>Tetara Galbé</i>	100/33	181100	72.73
	130/43	181130	94.78
			8
Sucrier série Galbé	30 cl/10 Oz	183030	37.30
Sugar bowl line Galbe			
<i>Azucarero Galbé</i>			9
Pot série Galbé sans couvercle	5 cl/1.5 Oz	110005	11.74
Pitcher without lid line Galbe	12,5/4	110013	20.42
<i>Jarra Galbe sin tapa</i>	15/5	110015	23.43
	25/8	110025	26.39
	50/16	110050	32.50
	75/25	110075	41.51
	100/33	110100	46.71
	150/50	110150	59.08
	200/66	110200	65.05
			10
Pot série Galbé avec couvercle	25 cl/8 Oz	111025	33.81
Pitcher with lid line Galbe	50/16	111050	39.16
<i>Jarra Galbe con tapa</i>	75/25	111075	46.59
	100/33	111100	54.26
	150/50	111150	66.08
	200/66	111200	72.73
			11



		Réf.	P.P. €
Pot machine à café inox (hauteur 11 cm)	100cl/33 Oz	980000	31.52
Stainless steel coffee machine pitcher (11 cm high)			
<i>Jarras en acero inoxidable por máquina de café (altura 11 cm)</i>			1
Pot à café inox avec poignée isolante	200cl/67 Oz	115000	83.83
Stainless steel coffee pitcher with heat resistant handle			
<i>Jarras de café con puñado aislante en acero inoxidable</i>			2



		Réf.	P.P. €
Rack à verres 5 rangs chromé	450 x 315 x 55 mm	981000	47.08
fixation plafond et murale			
Chromed glass shelf rack (roof and wall hanging fixation)			
<i>SopORTE de copas 5 filas cromadas para el techo y pared</i>			



		Réf.	P.P. €
Support seau à Champagne de table inox		130100	19.90
Stainless steel Champagne bucket holder for table			
<i>Portacubos mesa en acero inoxidable</i>			



		Réf.	P.P. €
Porte seau à Champagne inox hauteur 65 cm		130000	57.75
Stainless steel Champagne bucket holder, 65 cm high			
<i>Pie portacubos en acero inoxidable, altura 65 cm</i>			

		Réf.	P.P. €
Pot Champenois petit bec inox brossé	25 cl/8 Oz	118025	48.56
Stainless steel Wine pitcher	50/16	118050	57.35
Jarras Champenois en acero inoxidable	75/25	118075	76.40
	100/33	118100	85.07



		Réf.	P.P. €
Pot Champenois à bec inox brossé	25 cl/8 Oz	119025	49.51
Stainless steel Wine pitcher with lip	50/16	119050	58.56
Jarras Champenois en acero inoxidable con pico	75/25	119075	77.58
	100/33	119100	86.41
	2 dl/6	119002	49.52
	3 dl/10	119003	53.48
	5 dl/15	119005	58.66

		Réf.	P.P. €
Pot empilable inox à bec	25 cl/8 Oz	410025	19.94
Stainless steel stackable pitcher with lip	50/16	410050	23.27
Jarras acero inoxidable apilable con pico	100/33	410100	30.96
	150/50	410150	34.49

Pot empilable inox à bec avec couvercle	25 cl/8 Oz	411025	29.00
Stainless steel stackable pitcher with lip and lid	50/16	411050	31.95
	100/33	411100	43.89
Jarras en acero inoxidable apilable con pico y tapa	150/50	411150	47.85



	Réf.	P.P. €
Fromagère inox, cuillère et coupelle altuglass Stainless steel cheese bowl with spoon and altuglass cup Recipiente queso rallado con cucharilla y altuglass bol	164000	35.53
Coupelle altuglass de rechange (par 5 pièces) Altuglass cup (pack of 5) Recipiente altuglass (paquete de 5)	165100	7.33

		Réf.	P.P. €
Plateau à fromage inox avec poignée Stainless steel cheese tray <i>Bandeja de queso en acero inoxidable</i>	Ø 30 cm	155000	43.70
Disque en verre trempé Tempered glass disc <i>Disco de vidrio</i>	Ø 30 cm	159000	48.11



		Réf.	P.P. €
Plateau à fromage inox et disque en polyéthylène Stainless steel cheese tray with polyethylene disc <i>Bandeja de queso en acero inoxidable y polyetilene</i>	Ø 30 cm	156300	74.75
Plateau à fromage inox et disque en polyéthylène Stainless steel cheese tray with polyethylene disc <i>Bandeja de queso en acero inoxidable y polyetilene</i>	Ø 40 cm	156400	122.98
Disque de recharge polyéthylène Polyethylene disc	Ø 30 cm	006421	12.22
<i>Disco de polyetilene</i>	Ø 40 cm	006422	16.28

		Réf.	P.P. €
Plateau à fromage en polyéthylène Polyethylene cheese tray <i>Bandeja de queso en polyetilene</i>	Ø 30 cm	156310	45.91
Plateau à fromage en polyéthylène Polyethylene cheese tray <i>Bandeja de queso en polyetilene</i>	Ø 40 cm	156410	60.40



		Réf.	P.P. €
Cloche altuglass ronde Round altuglass cheese cover	Ø 25 cm	158250	48.23
<i>Campana de queso redonda altuglass</i>	Ø 30 cm	158300	64.72
	Ø 35 cm	158350	82.23
	Ø 40 cm	158400	89.02
	Ø 45 cm	158450	119.19




		Réf.	P.P. €
Cloche altuglass rectangulaire	525 x 325 mm (GN 1/1)	158100	90.90
Rectangular altuglass cheese cover	600 x 400 mm	158200	90.90
Campana de queso rectangular altuglass			

	Réf.	P.P. €
Support de cloche ronde et rectangulaire Support for round or rectangular cheese cover Supporte para campana redonda o rectangular	158000	20.27



PLAQUE DE MAINTIEN CHAUD • FROID

			Réf.	P.P. €
Plaque de maintien chaud/froid réutilisable Re-usable dry gel pack/ hot and cold uses Acumulador reutilizable de frío y calor	30 x 40	5	105000	9.55
Plaque de maintien chaud/froid réutilisable Re-usable dry gel pack/ hot and cold uses Acumulador reutilizable de frío y calor	30 x 40	50	105002	8.59
Plaque de maintien chaud/froid réutilisable Re-usable dry gel pack/ hot and cold uses Acumulador reutilizable de frío y calor	30 x 40	100	105001	7.96



PIECES PLASTIQUES / PLASTICAL SPARE PARTS

REF.	DESIGNATION DES PIECES DÉTACHÉES / SPARE PARTS	P.U./U.. en €	REF.	DESIGNATION DES PIECES DÉTACHÉES / SPARE PARTS	P.U./U.. en €
006200	Plexiglass pour modèle CLUB 1 page percé ou non → 06 Plexiglass for 1 page CLUB menu holder with or without hole	20.29	006771	Lettres "MENU" hauteur 40 mm "MENU" letter 40 mm	25.50
006300	Plexiglass pour modèle CLUB 2 pages percé ou non → 06 Plexiglass for 2 pages CLUB menu holder with or without hole	34.89	006780	Plexiglass sérigraphié pour dérouleur film /aluminium Screen printed plexiglass for film & foil dispenser	9.41
006301	Plexiglass pour modèle CLUB 3 pages percé ou non → 06 Plexiglass for 3 pages CLUB menu holder with or without hole	45.16	006782	Plexiglass sans serrure pour 2 pages Plexiglass without lock for 2 pages LUBERON, SOLOGNE, AQUITAINE, PROVENCE	27.80
001902	Plexiglass sérigraphié pour modèle LIVRE D'OR sérigraphié Screen printed plexiglass for LIVRE D'OR showcase	91.15	006783	Plexiglass sans serrure pour 3 pages Plexiglass without lock for 3 pages LUBERON, SOLOGNE, AQUITAINE, PROVENCE	37.80
001903	Plexiglass pour modèle LIVRE D'OR cadre laiton Plexiglass for LIVRE D'OR brass front side showcase	138.70	006784	Plexiglass sans serrure pour 4 pages Plexiglass without lock for 4 pages LUBERON, SOLOGNE, AQUITAINE, PROVENCE	49.91
001904	Tiroir plexiglass blanc pour modèle LIVRE D'OR White plexiglass draw for LIVRE D'OR showcase	138.70	006786	Plexiglass sans serrure pour 6 pages Plexiglass without lock for 6 pages LUBERON, SOLOGNE, AQUITAINE, PROVENCE	70.82
006420	Plexiglass sans serrure 2 pgs Plexiglass without lock for 2 pages BOURGOGNE, ARMORIQUE, NORMANDIE, MAJESTIC, CLUB	32.71	006421	Disque polyéthylène blanc diam. 30 cm pour plateau Ref 156300 White disc diam. 30 cm for cheese tray ref 156300	12.22
006430	Plexiglass sans serrure 3 pgs Plexiglass without lock for 3 pages BOURGOGNE, ARMORIQUE, NORMANDIE, MAJESTIC, CLUB	42.73	006422	Disque polyéthylène blanc diam 40 cm pour plateau Ref 156400 White disc diam. 40 cm for cheese tray ref 156400	16.28
006431	Plexiglass sans serrure pour MAJESTIC 1 page Plexiglass without lock for 1page MAJESTIC	22.46	006510	Réflecteur pour Normandie, Clubs 2/3 pages Reflector for Normandie, Club 2/3pgs	13.66
006432	Plexiglass sans serrure pour 4 pages Plexiglass without lock for 4 pages BOURGOGNE, ARMORIQUE, NORMANDIE, MAJESTIC, CLUB	64.13	006520	Réflecteur pour Lubéron, Sologne, Provence, 2/3 pages Reflector for Lubéron, Sologne, Provence, 2/3pgs	17.08
006433	Plexiglass sans serrure pour 6 pages Plexiglass without lock for 6 pages BOURGOGNE, ARMORIQUE, NORMANDIE, MAJESTIC, CLUB	89.39	006530	Réflecteur pour Lubéron, Sologne, Provence, 4/6 pages Reflector for Lubéron, Sologne, Provence, 4/6pgs	17.08
006740	Boule plastique diamètre 15 cm pour luminaire Plastic bulb diam 15 cm for lights	17.19	006540	Réflecteur pour Club, Normandie 3/6 pages Reflector for Club, Normandie 2/6 pgs	13.66
006770	Lettres "MENU" hauteur 50 mm "MENU" letter 50 mm	25.50	006434	Ardoise pour chevalet de trottoir Blackboard for A board	42.63

PIECES ELECTRIQUES / ELECTRICAL SPARE PARTS

REF.	DESIGNATION DES PIECES DÉTACHÉES / SPARE PARTS	P.U./U.. en €	REF.	DESIGNATION DES PIECES DÉTACHÉES / SPARE PARTS	P.U./U.. en €
006400	Ampoule 20 W / 20W Bulb	9.18	006704	Transformateur : XPL 11 ACI 230V - 50HZ Transformer: XPL 11 ACI 230 V - 50 Hz	71.53
006500	Ampoule 10W / 10W Bulb	9.18	006600	Kit d'éclairage (2 tubes + 2 starters) pour modèle LIVRE D'OR Lighting kit (2 tubes + 2 chokes) for LIVRE D'OR model	50.87
006750	Transformateur : ERC TIPO 688948 PLUS-T 20VA Transformer: ERC TIPO 688948 Plus-t 20 GO	89.85	006705	Tube 9 w Light 9 w	24.87
006755	Transformateur : TXM.U 60.230/12 20W à 60W Transformer: TMX.U 60.230/12 20 W with 60 W	108.40	006706	Tube 11 w Light 11 w	24.87
006760	Transformateur : TAS 105.230/12C2E 35W à 105W Transformer: HEAPS 105.230/12C2E 35 W with 105 W	124.32	006707	Ballast douille tous modèles Ballast all models	41.71

PIECES DIVERSES / OTHERS

REF.	DESIGNATION DES PIECES DÉTACHÉES / SPARE PARTS	P.U./U.. en €	REF.	DESIGNATION DES PIECES DÉTACHÉES / SPARE PARTS	P.U./U.. en €
006460	4 plots magnétiques noirs pour 4 black magnets for	9.39	006496	Axe pour dérouleur Ref 955000 Axis for dispenser ref. 955000	50.81
006402	Chaînette de suspension (1m)+ 2 crochets pour MAJESTIC Hanging chain(1 m)+ 2 hooks for LIFT MAJESTIC	7.21	006497	Règle de coupe pour boîte 955004 Cutting blade for dispenser 955004	11.04
006440	Serrure de rechange pour tous modèles Lock for any model	33.17	006498	Membrane caoutchouc pour distributeurs 957400 - 450 - 500 - 550 Rubber part for dispensers ref 957400 - 450 - 500 - 550	12.69
006450	Clé de rechange pour serrure Ref 006440 Key for lock ref. 006440	8.41	006710	Réservoir inox diam 196 mm pour cendrier OMEGA Stainless steel tank diameter 196 mm for OMEGA ashtray	35.99
006715	Jeu de 4 roulettes plastiques pour pied jardinière diamètre 50 mm Set of 4 plastic casters for garden plant stand	121.71	006711	Etouffoir inox diam 196 mm pour cendrier OMEGA Stainless steel choke diameter 196 mm for Omega ashtray	25.40
006716	Jeu de 4 roulettes acier avec frein pour pied jardinière diamètre 75 mm Set of 4 steel casters with brake for garden plant stand	131.28	006712	Étiquettes « Fumeur » (le lot de 5) « Smoker » labels (5 units)	10.18
006717	Jeu de 4 roulettes acier avec frein diam 100 mm Small steel wheels with brakes diam 100 mm	153.55	006713	Étiquettes « Non Fumeur » (le lot de 5) « Non Smoker » labels (5 units)	10.18
001050	Jardinière 40x40 cm Deep garden plant 40x40 cm	221.65	006714	Sable pour cendrier (5 recharges) Sand for ashtray (5 refills)	29.52
001055	Jardinière 80x40 cm Deep garden plant 80x40 cm	288.45	006790	Languettes plastiques pour cartes de table (le lot de 10) Plastic bindings for menu covers (pack of 10)	19.09
006495	Ressort pour dérouleur Ref 955000 Spring for dispenser ref. 955000	5.29	006795	Vis pour cartes de table (le lot de 10) Screws for menu covers (pack of 10)	30.76

TARIF DE VENTE 2010 H.T. (€)

Price list year 2010 (€)

Tarifa de venta para 2010 (€)

CONDITIONS GENERALES :

Tous les porte-menus lumineux sont livrés avec les ampoules et les composants nécessaires à leur fonctionnement.

Les porte-menus sont garantis 1 an à partir de la date de livraison.

Le remplacement des pièces d'usure (ampoules, clé...) ne peut en aucun cas entrer dans le cadre de la garantie.

Toute transformation ou modification de l'usage du produit entraîne l'annulation de la garantie.

L'alimentation du porte-menu doit impérativement être conforme aux normes en vigueur.

Les pièces détachées sont livrées franco de port et d'emballage.

Toute fabrication spéciale ne pourra être ni reprise ni échangée et un acompte de 30% à la commande sera demandé pour la mise en fabrication.

Certains articles de ce tarif sont vendus avec un conditionnement à respecter lors de toute commande.

Sauf erreur de notre part, tous les retours ou reprises de marchandises se font après notre accord en port payé franco notre siège et il sera décompté 10% de moins-value pour reconditionnement.

Toute réclamation doit intervenir dans les 10 jours suivant la livraison. Aucune réclamation ne sera acceptée passé ce délai.

En cas de litige seul le Tribunal de Commerce de Saint-Etienne est compétent y compris en cas de pluralité de défendeurs.

Minimum de commande 80.00 € net H.T.

En dessous, participation aux frais de 11.50 € H.T. (sauf pièces détachées).

Conformément aux dispositions de la loi du 12 mai 1980, les marchandises vendues figurant sur ce tarif font l'objet d'une clause de réserve de propriété jusqu'à leur paiement intégral.

En application de l'article L441-6 du Code de Commerce, à défaut de règlement, des pénalités de retard sont exigibles le jour suivant la date de règlement figurant sur la facture. A partir de cette date, conformément à la loi, les sommes impayées porteront intérêt pro rata temporis de trois fois le taux de l'intérêt légal en vigueur.

La loi de modernisation de l'économie stipule, qu'à compter du 1^{er} janvier 2009, le règlement des sommes dues ne pourra excéder 60 jours à compter de la date d'émission de la facture.

De plus, si lors d'une précédente commande, l'acheteur s'est soustrait à l'une de ses obligations (retard de paiement, impayé), un refus de vente pourra lui être valablement opposé, à moins que cet acheteur ne fournisse des garanties satisfaisantes ou un paiement comptant.

Aucune ristourne pour paiement comptant ou anticipé ne lui sera accordée.

Le transport des marchandises et livraisons se font aux risques et périls du destinataire.

Les marchandises doivent être vérifiées en présence du transporteur et des réserves caractérisées sont à mentionner sur le bordereau de transport. Ces réserves sont à confirmer par LRAR dans les 48h après du transporteur (Article L133 du Code de Commerce).

Conditions de livraison :

France métropolitaine et Corse : FRANCO 400.00 € net H.T.

En dessous, participation aux frais de port et d'emballage. Si l'adresse de livraison diffère de l'adresse de facturation, la participation aux frais de port et d'emballage est appliquée.

Export : cotation FOB ou Ex-works

PERSONNALISATION :

Tous les porte-menus et piétements METAFICH de ce tarif sont disponibles sur stock dans les couleurs précisées pour chaque modèle sous un délai de 48 h.

Toutefois, ils sont également disponibles dans les autres coloris figurant au nuancier p. 7 moyennant un supplément forfaitaire de 18.25 € H.T. et un délai de livraison de 10 jours.

Pour toute autre couleur spécifique, il est nécessaire de nous faire parvenir un échantillon de teinte ou une référence RAL. Un devis sera alors établi et soumis à accord. Dans ce cas, les variations de nuances ne peuvent nous être imputables et s'agissant d'une fabrication spéciale, aucune reprise ne sera effectuée.

Certains modèles de porte-menus comprennent une personnalisation ; celle-ci est précisée dans la fiche descriptive du modèle. Pour les autres, une personnalisation avec un marquage en lettres adhésives est possible moyennant un supplément de 25.50 € H.T. (voir p.7)

Les cartes de table sont livrées avec ou sans marquage - A préciser à la commande - mais sont également personnalisables (Nous consulter pour devis).

Pour toute création particulière, nous consulter.



GENERAL CONDITIONS :

All the illuminated menu holders METAFICH are provided with all parts needed for a standard working.

Menu holders are guaranteed for one year from the date of delivery for replacement of failed part due to manufacturing or material defects. Bulb replacement, key replacement are excluded of the guarantee.

Any modifications of the product or misappropriated use will cancel the guarantee.

Electrical system must be used in accordance with the specification.

Free delivery and no extra charges for spare parts.

For any special orders, 30% must be paid in account of the order and no return or exchange will be accepted.

For standards products, return or exchange must have our agreement. Customers pay delivery costs.

Any claim must be done within 10 days following the date of delivery.

In case of dispute, the Commerce Court of Saint-Etienne on its own is qualified.

Minimum of order : 80.00 € net. Under, extra costs : 11.50 € (except for spare parts).

In pursuance of article L 441-6 of commercial law, penalties for payment delay start to be charged the day after the date mentioned on the invoice.

From this date, according to the law, the unpaid sums will bear interest pro rata temporis three times the current legal interest rate.

Moreover, if the customer on former orders did not meet the general conditions (e.g. lack or delay of payment), Jurine SARL can refuse to sell unless enough payment guaranties could be given or payment could be done when order is placed. No rebate for cash or anticipated payment will be allowed.

Deliveries are at the consignee's own risks on the following conditions :

Export : Quotation in ex works or FOB (European harbours or air freight from french airports).

PERSONALISATION :

We mention for each menu holder the colour available on stock.

Each of our models can be provided in others colours on our colours chart (see p. 7) with extra charge of 18.25 € and additional delivery time.

For other specific colours, sample or RAL reference is required (please ask for a quotation). Delivery within 3 weeks.

We could not be responsible for any alteration of the colour and as any special order, no refund will be allowed. Some models of menu holders come with a personalisation as mentioned in the article description.

For the other models, all the menu holders can be designed with adhesive letters available in different colours

(see p. 7) with extra charge of 25.50 € a marking and additional delivery time.

Menu covers are provided with or without marking - to be precised when order is placed - and can also be personalised (please ask for a quotation).

Personalised creations under requirement.



CONDICIONES GENERALES:

Todos los porta-menus con iluminacion METAFICH viene con las partes necesarias par un montaje sencillo.

Los porta-menus estan garantizados por 1 ano desde la fecha de entrega con el cambio de la parte estropeada siempre que se deba a un fallo de fabrica.

La bombilla, la reposicion de la llave son excluidas de la garantia. Cualquier uso inapropiado del producto cancelará la garantia inmediatamente.

El sistema electrico debe ser usado de acuerdo con las especificaciones.

Entrega gratis y sin cargos adicionales para recambios.

Para fabricados especiales, se realizara un pago por adelantado del 30 % sin posibilidad de cambio. Algunos articulos son suministrados por unidad o por embalaje. Los cambios o devoluciones deben tener nuestro aprobado.

Los cliets pagaran los costes del transporte. Cualquier reclamacion debera ser hecha en el plazo de los 10 dias siguientes a la entrega.

En caso de disputa, solo el tribunal de comercio de Saint Etienne tiene jurisdiccion.

Pedido Mínimo : 80.00 €. (pedido inferior tiene un coste de 11.50 € suplementario)

De acuerdo con el articulo L441-6 de la ley comercial, las penalizaciones por retrasos en el pago sera exigibles despues del dia de vencimiento de la factura.

Desde esta fecha, acorde a la ley, las sumas impagadas llevaran un prorrateo tres puntos superior al interes legal en vigencia.

Ademas, si el cliente en anteriores pedidos no cumple las condiciones generales, (falta de pago o retraso) Jurine sarl puede rechazar vender a menos que aporte garantias de pago o el pago sea satisfecho cuando el pedido se haga. No se contempla descuento por pago anticipado o cash.

Los enviosse realizan bajo los riesgos del cliente en als siguientes condiciones:

Otro paises : Precios ex-works o FOB (Puertos europeos o fletes aereos desde aeropuertos franceses).

PERSONALIZACION

Nos referimos al color disponible en stock para cada porta-menu.

Cada uno de nuestros modelos puede suministrarse en otros colores de nuestra carta de color (ver p. 7) con un cargo extra de 18.25 € y un tiempo adicional de entrega.

Para otros colores, necesitamos una muestra o la ref. RAL correspondiente. (se ruega pedir presupuesto antes). Entrega en 3 semanas

Nos seriamos responsables por cualquier alteracion del color ni tampoco se admite devolucion para un pedido hecho a medida.

Algunos porta-menus vienen con una personalizacion como se menciona en la descripcion del catalogo.

Para otros modelos, todos los porta-menus pueden ser disenados con letras adhesives disponibles en varios colores (ver p. 7) con un coste extra de 25.50 € por tampografia y tiempo extra.

Las cartas porta-menus se suministran con o sin personalizacion - indicar cuando se curse el pedido - y pueden personalizarse (pedir presupuesto).



JURINE - S.A.R.L.

95, rue de la Roche du Geai

42000 Saint-Etienne - France

Téléphone +33 (0)4 77 47 45 45

Fax +33 (0)4 77 47 45 40

[http : //www.jurine.com](http://www.jurine.com)

email : info@jurine.com